



La vision de la Terre d'Israël

Dialogue biblique

Institut Menora de l'Alliance israélite universelle, Jérusalem

29 avril 2008

L'Institut Menora de l'Alliance israélite universelle organise un **dialogue biblique** sur le thème :

« **LE PAYS QUE JE TE FERAI VOIR** » (GN,12,1))

La vision de la Terre d'Israël.

les 29 (soirée) -30 avril (journée) 2008 au Beit Avi-Hay à Jérusalem

La Terre que Dieu promet à Abraham est l'objet d'une promesse et se présente de premier abord comme susceptible d'être vue mais encore invisible : une terre au-delà du visible immédiat. D'autres situations évoquées par le texte biblique expriment de façons diverses cette nature spécifique à la Terre d'Israël. La vision de la Terre précède la vue de la terre : une terre qui ne s'expose donc pas au regard, une terre qui ne se réalise pas totalement dans la réalité, une terre dont la totalité ne peut être perçue, une terre dont les limites sont floues. Comment comprendre ce décalage entre la vision et le regard, la promesse et sa réalisation quand elle est rapportée à la terre ? Une promesse est un pari sur l'absence avant tout : un report de la présence au futur. Mais quand le futur émerge dans le présent, que devient la promesse ?

Comment se traduit dans la réalité contemporaine la subtile approche biblique de la Terre ? Comment penser en termes actuels ce décalage entre la vision de la terre et son exposition au regard ? Ne faut-il pas retrouver aujourd'hui dans l'âme juive la puissance de la vision sans regard de la terre ?

Mardi 29 avril

Accueil à partir de 18h30

19h-19h30 **Séance inaugurale** sous la présidence de **Daniel Braunschvig**, *président de Kol Israel Haverim*

Shmuel Trigano: Retrouver l'interrogation biblique, présentation du dialogue biblique.

19h30-20h45 **Le pays que l'on verra**

Shmuel Trigano: La terre du Lévitte

Mikhal Govrin: Futur conditionnel

Pause et collation

21h30-23h **Quel pays ?**

Benjamin Gross : "Le prophète d'aujourd'hui, on l'appelait autrefois le voyant" :Le regard comme finalité et récompense

David Ohana : Ni pays des Croisés, ni Canaan

Traduction simultanée: **Francine Kaufmann** et **Schulamith Haran**